

**PLAN DE GESTION
DE LA PÊCHE
POUR LE NORD DU QUÉBEC**

1990-1991

Québec 

MINISTÈRE DU LOISIR, DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE

PLAN DE GESTION DE LA PÊCHE 1990-91
POUR LE NORD DU QUÉBEC

Québec, avril 1990

TABLE DES MATIERES

| | <u>Page</u> |
|---|-------------|
| TABLE DES MATIERES | iii |
| LISTE DES ANNEXES | v |
| | |
| 1. PRÉSENTATION GÉNÉRALE | 1 |
| 1.1 Contexte légal | 3 |
| 1.2 Contexte administratif | 5 |
| 1.3 Limites du plan de gestion de la pêche pour le Nord du Québec | 5 |
| 1.4 Contingents | 6 |
| 1.5 Contamination de la chair du poisson par des substances toxiques | 7 |
| 1.6 Structure du plan de gestion de la pêche | 8 |
| 1.7 Terminologie | 9 |
| | |
| 2. PLAN DE GESTION DE LA PÊCHE 1990-91 POUR LE NORD DU QUEBEC | 11 |
| 2.1 Pêche à des fins d'alimentation | 13 |
| 2.2 Pêche sportive | 19 |
| 2.2.1 Pêche sportive dans les eaux autres que les rivières à Saumon | 23 |
| 2.2.2 Pêche sportive dans les rivières à Saumon | 29 |
| 2.3 Pêche commerciale | 39 |
| | |
| ANNEXES | 43 |

LISTE DES ANNEXES

| | <u>Page</u> |
|--|-------------|
| Annexe 1. Noms communs et scientifiques des poissons | 45 |
| Annexe 2. Zones de pêche sportive du Québec (1 à 22, 25) | 51 |
| Annexe 3. Zones de pêche sportive du Québec (22, 23, 24) et localisation des terres de catégories I et II | 55 |

1. PRÉSENTATION GÉNÉRALE

1. PRÉSENTATION GÉNÉRALE

1.1 Contexte légal

La section IV de la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune (L.R.Q., c. C-61.1) prévoit que le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP) élabore chaque année un plan de gestion de la pêche et qu'il le soumette à l'approbation du gouvernement qui peut alors le modifier (a. 62 et 65).

Ce plan de gestion de la pêche fait référence à l'exploitation de tous les poissons dans les eaux sans marée et des poissons anadromes et catadromes dans les eaux à marée, dont les règles générales sont fixées dans le Règlement de pêche du Québec (RPQ) administré par le Gouvernement du Québec en vertu d'une délégation de l'autorité fédérale.

Le terme "poisson" est, quant à lui, défini à l'article 1 de la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune comme "tout poisson, les oeufs, et les produits sexuels d'un tel poisson, tout mollusque ou tout crustacé".

En vertu de l'article 63, "le plan détermine la répartition de la ressource halieutique selon l'ordre de priorité suivant: le stock reproducteur, la pêche à des fins d'alimentation, la pêche sportive, la pêche commerciale".

Dans ce contexte, si la ressource halieutique ne peut satisfaire à toutes les formes de pêche énumérées à l'article 63, la répartition devra s'effectuer selon l'ordre de priorité prévu par la Loi jusqu'à concurrence de la disponibilité des stocks, et ce en restreignant les formes de pêche moins prioritaires et pour lesquelles il y a absence de ressource.

De plus, au terme de l'article 66, "le programme favorisant le développement des pêcheries commerciales et le commerce des produits aquati-

ques visés à l'article 1 de la Loi sur les pêcheries et l'aquaculture commerciales et modifiant d'autres dispositions législatives est élaboré en tenant compte et dans les limites du plan de pêche".

D'autre part, le Règlement de pêche du Québec est maintenant constitué de deux annexes sur la pêche commerciale: l'annexe XXX qui traite de la pêche commerciale des espèces autres que le Saumon atlantique anadrome et l'annexe XXXI qui traite de la pêche commerciale du Saumon atlantique anadrome. Le contenu du plan de gestion de la pêche est conforme au RPQ. Toutefois, les contingents et les périodes de fermeture sont ajustés annuellement par le plan de pêche ou par des déclarations des directeurs régionaux en vertu de dispositions prévues au RPQ.

Pour le territoire du Nord du Québec régi par la Convention de la Baie James et du Nord québécois et la Convention du Nord-Est québécois, les dispositions relatives au régime de chasse, de pêche et de piégeage (chapitres 24 et 15 desdites conventions) s'ajoutent aux modalités du RPQ et de la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune. Le plan de gestion de la pêche pour le Nord du Québec tient compte de ces dispositions.

Ainsi, la répartition de la ressource halieutique est assujettie au principe de la priorité de l'exploitation par les autochtones qui implique que, conformément au principe de la conservation et lorsque les populations de poissons le permettent, les autochtones jouissent de niveaux d'exploitation garantis égaux à ceux qui prévalent actuellement pour toutes les espèces dans le territoire.

De plus, les autochtones possèdent l'usage exclusif des Corégones (non-anadromes), de l'Esturgeon, des Castostomes, de la Lotte et des Laquiches au Nord du cinquantième (50°) parallèle.

1.2 Contexte administratif

Afin d'harmoniser d'une part le contenu du plan de gestion de la pêche (MLCP) et le programme de développement des pêcheries commerciales du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPA) d'autre part, les comités conjoints MAPA-MLCP (le comité de gestion et le comité scientifique) ont discuté de la teneur du plan de gestion de la pêche 1989-90.

1.3 Limites du plan de gestion de la pêche pour le Nord du Québec

Le plan fait référence à tous les poissons présents dans les eaux sans marée du Nord du Québec et à toutes les espèces de poissons migrateurs (espèces anadromes) partout où elles se trouvent, au Nord du Québec, y compris dans les eaux à marée. En ce qui concerne les modalités d'exercice de la pêche à des fins d'alimentation, de la pêche sportive et de la pêche commerciale pour le Sud du Québec, celles-ci font l'objet d'un autre plan de pêche divisé en deux parties et intitulé: Plan de gestion de la pêche 1989-90 pour le Sud du Québec.

Le plan de gestion de la pêche ne présente pas les activités de pêche commerciale à des fins expérimentales. En effet, ces activités font suite à des demandes ad hoc et peuvent être appelées à changer rapidement et leur gestion doit pouvoir jouir d'une certaine souplesse. Ces activités de pêche commerciale à des fins expérimentales sont encadrées par les comités conjoints MAPA-MLCP.

Le territoire couvert par le plan de gestion de la pêche pour le Nord du Québec correspond aux limites de la région administrative du Nouveau-Québec (10) du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

1.4 Contingents

La préparation d'un plan de gestion de la pêche complet, tel que prévu dans la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune, nécessite des connaissances approfondies des biomasses exploitables et des niveaux de récoltes actuels et désirés par les différents groupes d'utilisateurs.

Il existe deux approches fondamentales pour établir la récolte totale autorisée et les contingents. Une première méthode utilisant des indices de productivité ou procédant par l'analyse de la dynamique des populations de poissons, permet d'établir une récolte potentielle théorique qui peut être ensuite répartie entre les différents groupes d'utilisateurs.

Une seconde méthode, empirique celle-là, consiste à établir les contingents à partir d'une moyenne de la récolte des dernières années par les différents groupes d'utilisateurs.

Dans la majorité des cas, nous ne disposons pas de méthodologie nous permettant de fixer a priori les contingents pour les étendues d'eau et les espèces pêchées dans le Nord du Québec, à l'exception d'un certain nombre de rivières à Saumon atlantique.

En l'absence d'approche ou de méthodologie théorique, il aurait été intéressant alors d'utiliser les statistiques de récolte des dernières années et de fixer à ce niveau les contingents pour l'année 1989-90. Cela s'est avéré impossible dans un grand nombre de cas pour les raisons suivantes:

- 1) Nous ne disposons pas actuellement de statistiques de la récolte de la pêche à des fins d'alimentation par plan d'eau et cours d'eau, à l'exception de quelques espèces dans des secteurs spécifiques.

- 2) A l'exception des plans d'eau et cours d'eau situés à l'intérieur des réseaux d'exploitation du MLCP (réserves fauniques et pourvoiries), nous disposons de peu de statistiques de pêche sportive par plan d'eau ou cours d'eau.

Les contingents sont donc illimités pour la majorité des étendues d'eau et des espèces de poissons concernées par le plan de gestion de la pêche. En conséquence, les dispositions réglementaires pour la gestion reposent plus sur des traditions de pratique de pêche que sur des considérations strictement biologiques.

Conscient de l'importance de son récent mandat vis-à-vis les différents groupes d'utilisateurs de la faune aquatique et des imprécisions de ce plan de gestion de la pêche, le MLCP a consenti et consentira, en fonction de ses ressources, des efforts majeurs pour lever si possible, les indéterminations contenues dans son plan de pêche.

1.5 Contamination de la chair du poisson par des substances toxiques

Des études réalisées au Québec ont révélé dans certains cas la présence de substances toxiques (principalement le mercure, les biphényles polychlorés et le mirex) dans la chair de certaines espèces de poissons, au-delà des normes ou des limites administratives de tolérance fixées par Santé et Bien-Etre Social Canada. Ces teneurs varient selon les lieux, les espèces et la taille des poissons.

Le plan de gestion de la pêche ne tient pas compte des limites à la commercialisation que pourrait représenter la contamination de la chair du poisson par des substances toxiques.

Le MLCP recommande néanmoins que les normes et les limites administratives de tolérance émises par Santé et Bien-Etre Social Canada soient appliquées au Québec.

Nous incitons les consommateurs de poissons à tenir compte des recommandations contenues dans le "Guide de consommation du poisson de pêche sportive en eau douce" publié en 1985 par le MSSS, le MENVIQ et le Centre de Toxicologie du Québec. Un résumé de ce guide est également publié dans la brochure "La pêche sportive au Québec" du MLCP.

1.6 Structure du plan de gestion de la pêche

La première section du plan de gestion de la pêche fait état des niveaux d'exploitation garantis aux Inuit et aux Cris sur leurs territoires d'intérêt respectif. Les niveaux d'exploitation garantis pour les Naskapis ne sont pas encore déterminés.

Les principales modalités d'exercice de la pêche sportive au Québec, limites de prise quotidienne et de possession (contingents) et périodes de fermeture, sont définies de façon globale selon 25 zones en vertu du Règlement de pêche du Québec. La deuxième section du plan de pêche présente cette réglementation pour les zones 17, 22, 23 et 24.

De façon générale, la pêche sportive sur chaque étendue d'eau obéit aux modalités de la zone où elle se trouve. Par contre, les étendues d'eau situées dans les réserves fauniques et les plans d'eau à gestion particulière font exception aux règles générales des zones. Pour plus de détails concernant ces réglementations particulières, on peut consulter la brochure "La pêche sportive au Québec" publiée et distribuée par le M.L.C.P.

En ce qui a trait à la pêche commerciale, le Règlement de pêche du Québec est constitué de deux annexes traitant des modalités d'exercice de cette pêche. Le plan de gestion présente, en conformité avec le RPQ, les plans d'eau où la pêche commerciale est permise, les engins autorisés, les espèces, les contingents et les périodes de fermeture pour chaque espèce. De plus, un numéro d'article correspondant à celui de l'annexe XXI du Règlement de pêche accompagne les plans d'eau où s'exerce une pêche commerciale.

1.7 Terminologie

Zone: Zone de pêche sportive. Il y a 25 zones de pêche sportive au Québec en vertu du Règlement de pêche du Québec.

Dimension d'une maille: Distance entre deux noeuds opposés d'une maille lorsque celle-ci est complètement étirée.

Unités de mesure: Le plan de gestion de la pêche respecte les unités de mesure apparaissant sur les permis de pêche des années antérieures. Ainsi la longueur des engins est généralement donnée en brasses (1 brasse = 1,83 m) et parfois en mètres.

Période de fermeture: Les périodes commencent à 00h01 le premier jour visé et se terminent à 24h00 le dernier jour.

**2. PLAN DE GESTION DE LA PECHE 1990-91
POUR LE NORD DU QUEBEC**

2.1 PECHÉ A DES FINS D'ALIMENTATION

PECHE A DES FINS D'ALIMENTATION

La pratique de la pêche à des fins d'alimentation sur le territoire administré en vertu de la Convention de la Baie James et du Nord québécois et la Convention du Nord-Est québécois est encadré par le "droit d'exploitation" défini respectivement à la section 24.3 du chapitre 24 et à la section 15.3 du chapitre 15 des Conventions.

Ce droit d'exploitation conféré aux autochtones s'exerce prioritairement à toute autre exploitation à l'intérieur des niveaux d'exploitation garantis, en respectant le principe de la conservation et lorsque les populations de poissons le permettent. Le droit d'exploitation et les niveaux d'exploitation garantis incluent également la pêche commerciale pratiquée par les bénéficiaires des Conventions.

Pour les Inuit, les niveaux d'exploitation garantis sont fixés par l'entente 85 A-3F du 5 février 1985 du Comité conjoint de chasse, de pêche et de piégeage. Pour les Cris, des niveaux d'exploitation garantis sont actuellement en négociation et les niveaux provisoires négociés en 1977 sont toujours en application. Pour les Naskapis, des niveaux d'exploitation garantis sont en voie d'être négociés.

Dans l'état actuel de nos connaissances sur l'état des stocks de poissons et les niveaux de récoltes par plan d'eau et cours d'eau, il n'est pas possible de répartir les niveaux d'exploitation garantis par plan d'eau et cours d'eau. Les niveaux présentés dans cette section s'appliquent donc à l'ensemble des territoires d'intérêt cri et inuit respectivement.

Les contingents de saumons pour la pêche à des fins d'alimentation sur les rivières Koksoak et George sont indiqués comme valeurs guides à respecter afin de tenir compte des capacités de récolte, des prélèvements effectués par les pêches sportive et commerciale et des besoins pour la reproduction.

Le contingent de la rivière Koksoak a été déterminé à partir de la répartition entre les pêches d'alimentation et commerciale du contingent global de 17 000 kg établi par le Groupe de travail sur les pêcheries du Comité conjoint de chasse, de pêche et de piégeage. La répartition entre les deux activités est négociée avec la communauté inuit de Kuujjuaq. Pour la rivière George, la valeur guide a été déterminée à partir des valeurs maximales des données historiques.

NIVEAUX D'EXPLOITATION GARANTIS

| Territoire | Modalités d'exercice | Espèce | Niveau (nombre) |
|--|---|-----------------------------|--|
| INUIT | | | |
| Zones 22, 23, 24; Aires d'intérêt inuit, cri/inuit et inuit/naskapi | Aucune restriction n'est imposée et la pêche se pratique dans les limites du "droit d'exploitation" | Les espèces suivantes: | Les niveaux d'exploita- tion garantis suivants: |
| | | a) Corégones | a) 18 783 |
| | | b) Omble de fontaine | b) 17 342 |
| | | c) Omble chevalier anadrome | c) 97 645 |
| | | d) Omble chevalier | d) 1 988 |
| | | e) Saumon atlantique | e) 7 930 |
| | | f) Touladi | f) 22 479 |
| <hr/> | | | |
| CRIS | | | |
| Zones 17, 22; Aires d'intérêt cri et cri/inuit | Aucune restriction n'est imposée et la pêche se pratique dans les limites du "droit d'exploitation" | Les espèces suivantes: | Les niveaux d'exploita- tion garantis suivants: |
| | | a) Grand Brochet | a) 37 121 |
| | | b) Dorés | b) 46 581 |
| | | c) Corégones | c) 185 534 |
| | | d) Esturgeon jaune | d) 4 240 |
| | | e) Catostomes | e) 93 652 |
| | | f) Lotte | f) 26 087 |
| | | g) Omble de fontaine | g) 53 151 |
| | | h) Omble chevalier | h) 1 399 |
| | | i) Touladi | i) 21 077 |

PECHE A DES FINS D'ALIMENTATION

| Nom et position | Engin autorisé | Espèce | Contingent | Période de fermeture |
|--------------------------|-------------------------|-------------------------------|------------|----------------------|
| Baleine, Rivière à la | Filet maillant Ligne | Saumon atlantique anadrome | Illimité | Aucune |
| Feuilles, Rivière aux | Filet maillant Ligne | Saumon atlantique anadrome | Illimité | Aucune |
| George, Rivière | Filet maillant Ligne | Saumon atlantique anadrome | 4 000 kg | Aucune |
| Koksoak, Rivière | Filet maillant Ligne | Saumon atlantique anadrome | 5 000 kg | Aucune |

2.2 PECHE SPORTIVE

PÊCHE SPORTIVE DANS LES EAUX DU NORD DU QUÉBEC

La pratique de la pêche sportive au Québec obéit à une réglementation particulière qui tient compte du potentiel halieutique des espèces, du niveau de leur exploitation et des particularités régionales.

Le territoire du Québec a été divisé en vertu du Règlement de pêche du Québec en 25 zones de pêche sportive où la réglementation générale est uniforme à l'intérieur de chaque zone. La portion Nord du Québec compte quatre zones.

Dans le cadre du plan de gestion de la pêche, nous nous limiterons à présenter la réglementation générale à l'intérieur des zones de pêche 17, 22, 23 et 24, et la réglementation pour les rivières à saumons des zones 23 et 24. Pour plus de précisions concernant la réglementation dans les réserves fauniques et les plans d'eau à gestion particulière, on devra se référer au Règlement de pêche du Québec ou consulter la brochure "La pêche sportive au Québec" publiée et distribuée par le MLCP.

Dans les zones 22, 23 et 24 certaines espèces sont réservées aux autochtones: les Corégones (non-anadromes), l'Esturgeon, les Catostomes, la Lotte et les Laquaiches. De plus, les non-autochtones qui veulent pêcher dans les terres de catégories I et II doivent obtenir l'autorisation de la corporation foncière inuit, de l'Administration locale crie ou de l'Administration locale naskapie concernées. Sur ces terres, les limites de possession et les périodes de fermeture générale de la zone s'appliquent, ou les conditions édictées par les autorités responsables si celles-ci sont plus restrictives.

**2.2.1 PECHÉ SPORTIVE DANS LES EAUX AUTRES
QUE LES RIVIERES A SAUMON**

**CONTINGENTS ET PÉRIODES DE FERMETURE
DANS LA ZONE 17**

LES EAUX DE LA ZONE A L'EXCEPTION DES PLANS D'EAU FAISANT L'OBJET
D'UNE GESTION PARTICULIÈRE ET DES EAUX SITUÉES DANS LES PARCS,
LES TERRITOIRES FAUNIQUE ET LES RIVIÈRES A SAUMON

| Espèce | Contingent | Période de fermeture |
|-----------------|------------|----------------------------|
| Brochets | 10 en tout | Du 16 avril au 24 mai |
| Dorés | 10 en tout | Du 16 avril au 24 mai |
| Esturgeon jaune | 1 | Du 15 mai au 14 juin |
| Omble | 20 en tout | Du 5 septembre au 26 avril |
| Touladi | 3 | Du 5 septembre au 26 avril |
| Autres espèces | Illimité | Aucune |

CONTINGENTS ET PÉRIODES DE FERMETURE
DANS LA ZONE 22

LES EAUX DE LA ZONE A L'EXCEPTION DES PLANS D'EAU FAISANT L'OBJET
D'UNE GESTION PARTICULIERE ET DES EAUX SITUÉES DANS LES PARCS,
LES TERRITOIRES FAUNIQVES ET LES RIVIERES A SAUMON

| Espèce | Contingent | Période de fermeture |
|---|--|---------------------------------------|
| Brochets | 10 en tout | Du 1 ^{er} novembre au 31 mai |
| Dorés | 10 en tout | Du 1 ^{er} novembre au 31 mai |
| Omble de fontaine anadrome, Omble chevalier anadrome | 5 en tout | Du 8 septembre au 14 mai |
| Omble de fontaine d'eau douce, Omble chevalier d'eau douce | 25 en tout, ou 9 kg + 1 omble en tout, selon le contingent pris en premier | Du 8 septembre au 14 mai |
| Saumon atlantique anadrome | 1 | Du 8 septembre au 14 mai |
| Saumon atlantique d'eau douce | 6 | Du 8 septembre au 14 mai |
| Touladi | 4 | Du 8 septembre au 14 mai |
| Autres espèces | Illimité | Du 1 ^{er} novembre au 31 mai |

CONTINGENTS ET PÉRIODES DE FERMETURE
DANS LA ZONE 23

LES EAUX DE LA ZONE A L'EXCEPTION DES PLANS D'EAU FAISANT L'OBJET
D'UNE GESTION PARTICULIÈRE ET DES EAUX SITUÉES DANS LES PARCS,
LES TERRITOIRES FAUNIQVES ET LES RIVIERES A SAUMON

| Espèce | Contingent | Période de fermeture |
|---|--|---------------------------------------|
| Brochets | 10 en tout | Du 1 ^{er} novembre au 31 mai |
| Omble de fontaine anadrome, Omble chevalier anadrome | 10 en tout | Du 1 ^{er} octobre au 31 mai |
| Omble de fontaine d'eau douce, Omble chevalier d'eau douce | 25 en tout, ou 9 kg + 1 omble en tout, selon le contingent pris en premier | Du 8 septembre au 31 mai |
| Saumon atlantique anadrome | 1 | Du 1 ^{er} octobre au 31 mai |
| Saumon atlantique d'eau douce | 6 | Du 8 septembre au 31 mai |
| Touladi | 6 | Du 8 septembre au 31 mai |
| Autres espèces | Illimité | Du 1 ^{er} novembre au 31 mai |

CONTINGENTS ET PÉRIODES DE FERMETURE
DANS LA ZONE 24

LES EAUX DE LA ZONE A L'EXCEPTION DES PLANS D'EAU FAISANT L'OBJET
D'UNE GESTION PARTICULIERE ET DES EAUX SITUÉES DANS LES PARCS,
LES TERRITOIRES FAUNIQUES ET LES RIVIERES A SAUMON

| Espèce | Contingent | Période de fermeture |
|-------------------------------|--|---------------------------------------|
| Brochets | 10 en tout | Du 1 ^{er} novembre au 31 mai |
| Ombles | 25 en tout, ou 9 kg + 1 omble en tout, selon le contingent pris en premier | Du 8 septembre au 31 mai |
| Saumon atlantique anadrome | 1 | Du 1 ^{er} octobre au 31 mai |
| Saumon atlantique d'eau douce | 6 | Du 8 septembre au 31 mai |
| Touladi | 6 | Du 8 septembre au 31 mai |
| Autres espèces | Illimité | Du 1 ^{er} novembre au 31 mai |

2.2.2 PECHÉ SPORTIVE DANS LES RIVIERES A SALMON

PECHE SPORTIVE DANS LES RIVIERES A SAUMON DE LA ZONE 23

Contingents, engins autorisés et périodes de fermeture
selon les espèces

| Art. R.P.Q. | Nom et position | Espèce | Contingent | Engin autorisé | Période de fermeture |
|----------------|---|----------------------------------|--|---|---|
| 1. | Baleine, Rivière à la | | | | |
| | (1) La partie soumise à l'influence de la marée | a) Saumon atlantique anadrome | a) 4 | a) Tout genre de pêche à la ligne | a) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| | | b) Ombles | b) 10 en tout | b) Tout genre de pêche à la ligne | b) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| | | c) Saumon atlantique d'eau douce | c) 6 | c) Tout genre de pêche à la ligne | c) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | d) Touladi | d) 6 | d) Tout genre de pêche à la ligne | d) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | e) Autres espèces | e) Même que pour la zone 23 selon la section 2.2.1 | e) Tout genre de pêche à la ligne | e) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| | (2) La partie non soumise à l'influence de la marée, à l'exception des secteurs décrits aux paragraphes (3) à (5) | a) Saumon atlantique anadrome | a) 4 | a) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche | a) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| | | b) Ombles | b) 25 en tout, ou 9 kg + 1 omble en tout, selon le contingent pris en premier. | b) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche | b) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | c) Saumon atlantique d'eau douce | c) 6 | c) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche | c) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | d) Touladi | d) 6 | d) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche | d) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 8 sept. au 31 mai |

PECHE SPORTIVE DANS LES RIVIERES A SAUMON DE LA ZONE 23

Contingents, engins autorisés et périodes de fermeture
selon les espèces

| Art. R.P.Q. | Nom et position | Espèce | Contingent | Engin autorisé | Période de fermeture |
|----------------|--|---|---|--|---|
| | | e) Autres espèces | e) Même que pour la zone 23 selon la section 2.2.1 | e) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche | e) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| | (3) La partie comprise entre un point situé à 12 km (56°42'34"N., 66°16'14"O.) et un point situé à 33 km (56°50'22"N., 66°29'36"O.) en aval de l'émissaire du lac Ninawawe | Toutes les espèces | 0 | Aucun | Du 1 ^{er} avril au 31 mars |
| | (4) La partie comprise entre l'émissaire du lac Ninawawe (59°37'30"N., 66°12'00"O.) et un point situé à 12 km en aval (56°42'34"N., 66°16'14"O.) | a) Saumon atlantique anadrome b) Ombles c) Saumon atlantique d'eau douce d) Touladi e) Autres espèces | a) 0 b) 25 en tout, ou 9 kg + 1 omble en tout, selon le contingent pris en premier c) 6 d) 6 e) Même que pour la zone 23 selon la section 2.2.1 | a) Aucun b) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche c) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche d) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche e) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche | a) Du 1 ^{er} avril au 31 mars b) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 8 sept. au 31 mai c) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 8 sept. au 31 mai d) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 8 sept. au 31 mai e) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |

PECHE SPORTIVE DANS LES RIVIERES A SAUMON DE LA ZONE 23

Contingents, engins autorisés et périodes de fermeture
selon les espèces

| Art. R.P.Q. | Nom et position | Espèce | Contingent | Engin autorisé | Période de fermeture |
|----------------|--|---|---|-----------------------------------|--------------------------------------|
| | (5) La partie comprise entre l'émissaire du lac Ninawawe (59° 37' 30" N., 66° 12' 00" O.) et sa source | a) Saumon atlantique anadrome | a) 4 | a) Tout genre de pêche à la ligne | a) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| | | b) Ombles | b) 25 en tout, ou 9 kg + 1 ombie en tout, selon le contingent pris en premier | b) Tout genre de pêche à la ligne | b) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | c) Saumon atlantique d'eau douce | c) 6 | c) Tout genre de pêche à la ligne | c) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | d) Touladi | d) 6 | d) Tout genre de pêche à la ligne | d) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | e) Autres espèces | e) Même que pour la zone 23 selon la section 2.2.1 | e) Tout genre de pêche à la ligne | e) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| 2. | Feuilles, Rivière aux (58° 47' N., 70° 04' O.) | a) Saumon atlantique anadrome | a) 4 | a) Tout genre de pêche à la ligne | a) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| | | b) Ombie de fontaine anadrome et Ombie chevalier anadrome | b) Même que pour la zone 23 selon la section 2.2.1 | b) Tout genre de pêche à la ligne | b) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| | | c) Ombie de fontaine d'eau douce et Ombie chevalier d'eau douce | c) Même que pour la zone 23 selon la section 2.2.1 | c) Tout genre de pêche à la ligne | c) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | d) Saumon atlantique d'eau douce | d) 6 | d) Tout genre de pêche à la ligne | d) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | e) Touladi | e) 6 | e) Tout genre de pêche à la ligne | e) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | f) Autres espèces | f) Même que pour la zone 23 selon la section 2.2.1 | f) Tout genre de pêche à la ligne | f) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |

PECHE SPORTIVE DANS LES RIVIERES A SAUMON DE LA ZONE 23

**Contingents, engins autorisés et périodes de fermeture
selon les espèces**

| Art. R.P.Q. | Nom et position | Espèce | Contingent | Engin autorisé | Période de fermeture |
|----------------|--|----------------------------------|---|---|---|
| 3. | George, Rivière | | | | |
| | (1) La partie soumise à l'influence de la marée (58°49'N., 66°10'O.) | a) Saumon atlantique anadrome | a) 4 | a) Tout genre de pêche à la ligne | a) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| | | b) Ombles | b) 10 en tout | b) Tout genre de pêche à la ligne | b) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| | | c) Saumon atlantique d'eau douce | c) 6 | c) Tout genre de pêche à la ligne | c) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | d) Touladi | d) 6 | d) Tout genre de pêche à la ligne | d) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | e) Autres espèces | e) Même que pour la zone 23 selon la section 2.2.1 | e) Tout genre de pêche à la ligne | e) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| | (2) La partie non soumise à l'influence de la marée, à l'exception des secteurs décrits aux paragraphes (3) et (4) | a) Saumon atlantique anadrome | a) 4 | a) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche | a) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| | | b) Ombles | b) 25 en tout, ou 9 kg + 1 omble en tout, selon le contingent pris en premier | b) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche | b) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | c) Saumon atlantique d'eau douce | c) 6 | c) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche | c) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | d) Touladi | d) 6 | d) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche | d) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 8 sept. au 31 mai |

PECHE SPORTIVE DANS LES RIVIERES A SAUMON DE LA ZONE 23

Contingents, engins autorisés et périodes de fermeture
selon les espèces

| Art. R.P.Q. | Nom et position | Espèce | Contingent | Engin autorisé | Période de fermeture |
|----------------|--|----------------------------------|---|---|---|
| | | e) Autres espèces | e) Même que pour la zone 23 selon la section 2.2.1 | e) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche | e) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| | (3) La partie comprise entre l'extrémité nord de l'île située au confluent des rivières de Pas et George et le premier rapide en aval situé à la latitude (56°47'36"N.), appelé le lac de la Hutte Sauvage | a) Saumon atlantique anadrome | a) 4 | a) Tout genre de pêche à la ligne | a) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| | | b) Omble | b) 25 en tout, ou 9 kg + 1 omble en tout, selon le contingent pris en premier | b) Tout genre de pêche à la ligne | b) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | c) Saumon atlantique d'eau douce | c) 6 | c) Tout genre de pêche à la ligne | c) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | d) Touladi | d) 6 | d) Tout genre de pêche à la ligne | d) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | e) Autres espèces | e) Même que pour la zone 23 selon la section 2.2.1 | e) Tout genre de pêche à la ligne | e) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| | (4) La partie comprise entre le point (55°25'N., 84°35'O.) et le point (55°35'N., 84°35'O.) | a) Saumon atlantique anadrome | a) 4 | a) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche | a) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| | | b) Omble | b) 25 en tout, ou 9 kg + 1 omble en tout, selon le contingent pris en premier | b) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche | b) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | c) Saumon atlantique d'eau douce | c) 6 | c) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche | c) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 8 sept. au 31 mai |

PÊCHE SPORTIVE DANS LES RIVIÈRES À SAUMON DE LA ZONE 23

Contingents, engins autorisés et périodes de fermeture
selon les espèces

| Art. R.P.Q. | Nom et position | Espèce | Contingent | Engin autorisé | Période de fermeture |
|----------------|---|--|--|--|---|
| | | d) Touladi | d) 6 | d) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche | d) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | e) Autres espèces | e) Même que pour la zone 23 selon la section 2.2.1 | e) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche | e) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| 4. | Kokeoak, Rivière | | | | |
| | (1) La partie comprise entre son embouchure et sa source, à l'exception de son tributaire la rivière aux Mélè- zes et ses affluents | a) Saumonatlan- tique anadrome b) Ombles c) Saumonatlan- tique d'eau douce | a) 4 b) 10 en tout c) 6 | a) Tout genre de pêche à la ligne b) Tout genre de pêche à la ligne c) Tout genre de pêche à la ligne | a) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai b) Du 8 sept. au 31 mai c) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | d) Touladi | d) 6 | d) Tout genre de pêche à la ligne | d) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | e) Autres espèces | e) Même que pour la zone 23 selon la section 2.2.1 | e) Tout genre de pêche à la ligne | e) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| | (2) La partie de la rivière aux Mélèzes comprise entre son embou- chure (57°40'30"N., 69°29'20"O.) et le point de con- fluence avec son tributaire la rivière Ikirtuuk (57°23'20"N., 70°39'00"O.) | Toutes les espè- ces | 0 | Aucun | Du 1 ^{er} avril au 31 mars |

PECHE SPORTIVE DANS LES RIVIERES A SAUMON DE LA ZONE 23

Contingents, engins autorisés et périodes de fermeture
selon les espèces

| Art. R.P.Q. | Nom et position | Espèce | Contingent | Engin autorisé | Période de fermeture |
|----------------|--|----------------------------------|---|---|---|
| | (3) La partie de la rivière aux Mélèzes et de ses affluents, à l'exception du secteur décrit au paragraphe (2) | a) Saumon atlantique anadrome | a) 4 | a) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche | a) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| | | b) Ombles | b) 25 en tout, ou 9 kg + 1 omble en tout, selon le contingent pris en premier | b) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche | b) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | c) Saumon atlantique d'eau douce | c) 6 | c) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche | c) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | d) Touladi | d) 6 | d) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche | d) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | e) Autres espèces | e) Même que pour la zone 23 selon la section 2.2.1 | e) (i) Tout genre de pêche à la ligne (ii) Pêche à la mouche | e) (i) Du 16 août au 31 mai (ii) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |

PECHE SPORTIVE DANS LES RIVIERES A SALMON DE LA ZONE 24

Contingents, engins autorisés et périodes de fermeture
selon les espèces

| Art. R.P.Q. | Nom et position | Espèce | Contingent | Engin autorisé | Période de fermeture |
|----------------|--|----------------------------------|---|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. | Baleine, Rivière à la | | | | |
| | La partie de la rivière comprise dans la zone 24 | a) Saumon atlantique anadrome | a) 4 | a) Tout genre de pêche à la ligne | a) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| | | b) Ombles | b) 25 en tout, ou 9 kg + 1 omble en tout, selon le contingent pris en premier | b) Tout genre de pêche à la ligne | b) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | c) Saumon atlantique d'eau douce | c) 6 | c) Tout genre de pêche à la ligne | c) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | d) Touladi | d) 6 | d) Tout genre de pêche à la ligne | d) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | e) Autres espèces | e) Même que pour la zone 24 selon la section 2.2.1 | e) Tout genre de pêche à la ligne | e) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| 2. | George, Rivière | | | | |
| | La partie de la rivière comprise dans la zone 24 | a) Saumon atlantique anadrome | a) 4 | a) Tout genre de pêche à la ligne | a) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |
| | | b) Ombles | b) 25 en tout, ou 9 kg + 1 omble en tout, selon le contingent pris en premier | b) Tout genre de pêche à la ligne | b) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | c) Saumon atlantique d'eau douce | c) 6 | c) Tout genre de pêche à la ligne | c) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | d) Touladi | d) 6 | d) Tout genre de pêche à la ligne | d) Du 8 sept. au 31 mai |
| | | e) Autres espèces | e) Même que pour la zone 24 selon la section 2.2.1 | e) Tout genre de pêche à la ligne | e) Du 1 ^{er} oct. au 31 mai |

2.3 PECHE COMMERCIALE

PECHE COMMERCIALE DU SAUMON ATLANTIQUE ANADROME

| Art. R.P.Q. | Nom et position | Engin autorisé | Contingent | Période de fermeture |
|----------------|---|-------------------|------------|---|
| 1. | Baleine, Rivière à la (58°15'N., 87°35'O.) | Filet maillant | 3 000 kg | Du 1 ^{er} octobre au 15 juillet |
| 2. | Koksoak, Rivière (58°32'N., 88°10'O.) | Filet maillant | 12 000 kg | Du 1 ^{er} octobre au 15 juillet |

ANNEXES

ANNEXE 1

**NOMS COMMUNS ET SCIENTIFIQUES
DES POISSONS**

NOMS COMMUNS ET SCIENTIFIQUES DES POISSONS

| Nom commun | Nom scientifique |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| Achigans | <u>Micropterus salmoides</u> |
| a) Achigan à grande bouche | <u>Micropterus dolomieu</u> |
| b) Achigan à petite bouche | |
| Alose savoureuse | <u>Alosa sapidissima</u> |
| Anguille d'Amérique (anguille) | <u>Anguilla rostrata</u> |
| Barbottes | |
| a) Barbotte brune | <u>Ictalurus nebulosus</u> |
| b) Barbotte des rapides | <u>Noturus flavus</u> |
| c) Barbotte jaune | <u>Ictalurus natalis</u> |
| Barbue de rivière | <u>Ictalurus punctatus</u> |
| Bec-de-lièvre | <u>Exoglossum maxillingua</u> |
| Brochets | |
| a) Brochet d'Amérique | <u>Esox americanus americanus</u> |
| b) Brochet maillé | <u>Esox niger</u> |
| c) Brochet vermiculé | <u>Esox americanus vermiculatus</u> |
| d) Grand brochet | <u>Esox lucius</u> |
| Carassin (poisson rouge) | <u>Carassius auratus</u> |
| Carpe (carpe allemande) | <u>Cyprinus carpio</u> |
| Catostomes | |
| a) Meunier noir | <u>Catostomus commersoni</u> |
| b) Meunier rouge | <u>Catostomus catostomus</u> |
| Chabots | |
| a) Chabot tacheté | <u>Cottus bairdi</u> |
| b) Chabot visqueux | <u>Cottus cognatus</u> |
| c) Chabot à tête plate | <u>Cottus ricei</u> |
| d) Chabot de profondeur | <u>Myoxocephalus quadricornis</u> |
| Corégones | |
| a) Cisco de lac | <u>Coregonus artedii</u> |
| b) Grand corégone | <u>Coregonus clupeaformis</u> |
| c) Mémomini rond | <u>Prosopium cylindraceum</u> |
| d) Toulibi | <u>Coregonus nipigon</u> |

NOMS COMMUNS ET SCIENTIFIQUES DES POISSONS

| Nom commun | Nom scientifique |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| Crapets | <u>Lepomis megalotis</u> |
| a) Crapet à longues oreilles | <u>Lepomis macrochirus</u> |
| b) Crapet arlequin | <u>Ambloplites rupestris</u> |
| c) Crapet de roche | <u>Lepomis gibbosus</u> |
| d) Crapet-soleil | |
| Dorés | |
| a) Doré jaune | <u>Stizostedion vitreum</u> |
| b) Doré noir | <u>Stizostedion canadense</u> |
| Écrevisses | |
| a) Écrevisse américaine | <u>Orconectes limosus</u> |
| b) Écrevisse nordique | <u>Orconectes virilis</u> |
| Éperlan (éperlan arc-en-ciel) | <u>Osmerus mordax</u> |
| Esturgeons | |
| a) Esturgeon jaune (esturgeon de lac) | <u>Acipenser fulvescens</u> |
| b) Esturgeon noir | <u>Acipenser oxyrinchus</u> |
| Gaspereau | <u>Alosa pseudoharengus</u> |
| Lamproies | |
| a) Lamproie argentée | <u>Ichthyomyzon unicuspis</u> |
| b) Lamproie de l'est | <u>Lamprolaima appendix</u> |
| c) Lamproie du nord | <u>Ichthyomyzon fossor</u> |
| Laquaiches | |
| a) Laquaiche argentée | <u>Hiodon tergisus</u> |
| b) Laquaiche aux yeux d'or | <u>Hiodon alosoides</u> |
| Lépisosté osseux | <u>Lepisosteus osseus</u> |
| Lotte | <u>Lota lota</u> |
| Malachigan | <u>Aplodinotus grunniens</u> |
| Marigane noire | <u>Pomoxis nigromaculatus</u> |
| Maskinongé | <u>Esox masquinongy</u> |

NOMS COMMUNS ET SCIENTIFIQUES DES POISSONS

| Nom commun | Nom scientifique |
|---|--------------------------------|
| Ménés | |
| a) Méné de lac | <u>Couesius plumbeus</u> |
| b) Méné laiton | <u>Hybognathus hankinsoni</u> |
| c) Méné d'argent | <u>Hybognathus regius</u> |
| d) Méné jaune | <u>Notemigonus crysoleucas</u> |
| e) Méné émeraude | <u>Notropis atherinoides</u> |
| f) Méné d'herbe | <u>Notropis bifrenatus</u> |
| g) Méné à nageoires rouges | <u>Notropis cornutus</u> |
| h) Méné bleu | <u>Notropis spilopterus</u> |
| i) Méné paille | <u>Notropis stramineus</u> |
| j) Méné pâle | <u>Notropis volucellus</u> |
| Menton noir | <u>Notropis heterodon</u> |
| Mulets | |
| a) Mulet à cornes | <u>Semotilus atromaculatus</u> |
| b) Mulet perlé | <u>Semotilus margarita</u> |
| Museau noir | <u>Notropis heterolepis</u> |
| Naseux | |
| a) Naseux noir | <u>Rhinichthys atratulus</u> |
| b) Naseux des rapides | <u>Rhinichthys cataractae</u> |
| Ombles | |
| a) Omble chevalier (truite rouge du Québec) | <u>Salvelinus salvelinus</u> |
| b) Omble chevalier anadrome | <u>Salvelinus salvelinus</u> |
| c) Omble de fontaine (truite mou-chetée) | <u>Salvelinus fontinalis</u> |
| d) Omble de fontaine anadrome (truite de mer) | <u>Salvelinus fontinalis</u> |
| Ouitouche | <u>Semotilus corporalis</u> |
| Perchaude | <u>Perca flavescens</u> |
| Poisson-castor | <u>Amia calva</u> |
| Poulamon atlantique (poisson des chenaux) | <u>Microgadus tomcod</u> |

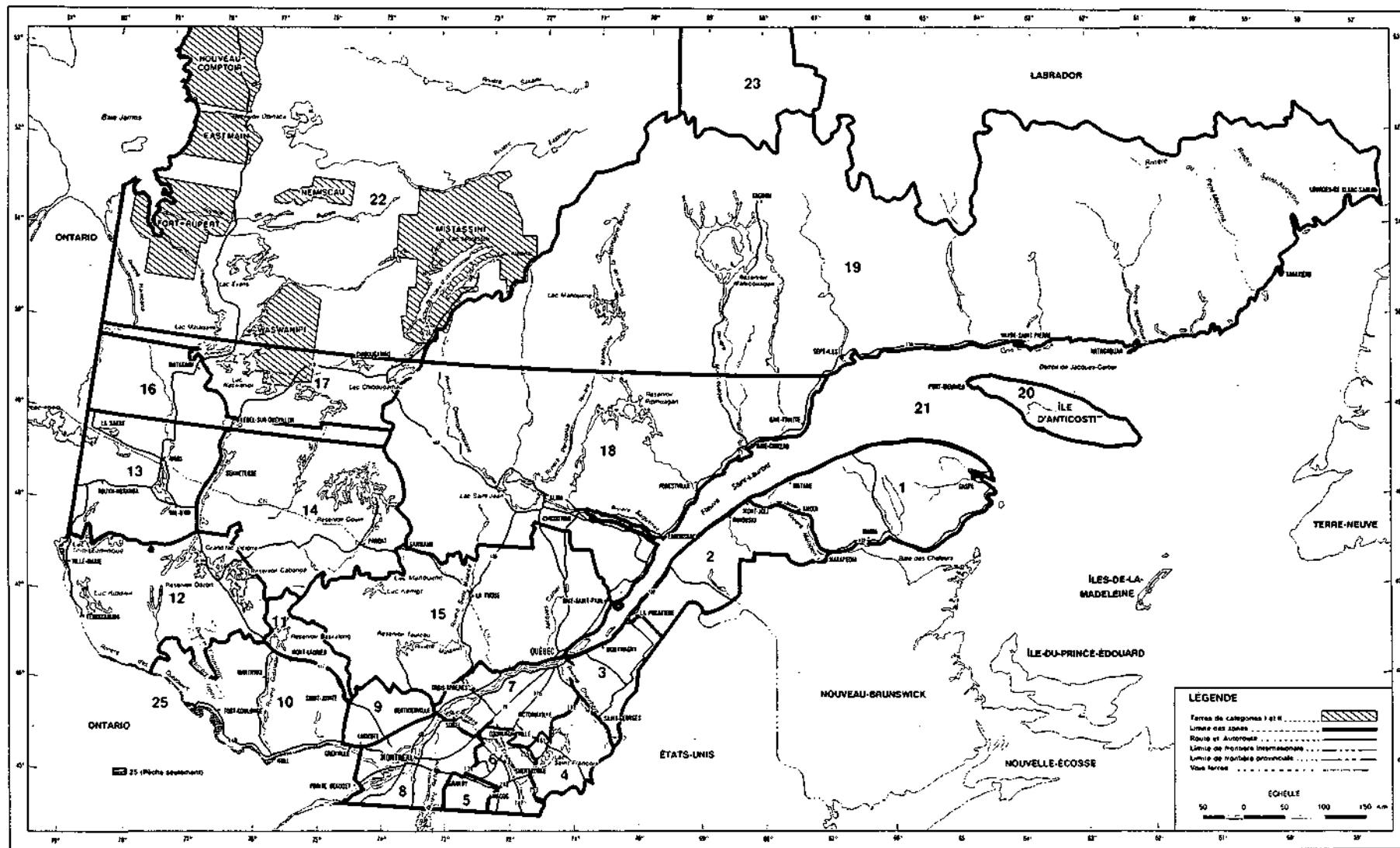
NOMS COMMUNS ET SCIENTIFIQUES DES POISSONS

| Nom commun | Nom scientifique |
|---|---|
| Queue à tache noire | <u>Notropis hudsonius</u> |
| Raseux | |
| a) Raseux-de-terre noir | <u>Etheostoma nigrum</u> |
| b) Raseux-de-terre gris | <u>Etheostoma olmstedii</u> |
| Saumons | |
| a) Saumon atlantique anadrome | <u>Salmo salar</u> |
| b) Saumon atlantique d'eau douce (ouananiche) | <u>Salmo salar</u> |
| c) Saumon kokani | <u>Oncorhynchus nerka</u> |
| Suceurs (moxostome) | |
| a) Suceur ballot | <u>Moxostoma carinatum</u> |
| b) Suceur blanc | <u>Moxostoma anisurum</u> |
| c) Suceur cuivré | <u>Moxostoma hubbsi</u> |
| d) Suceur jaune | <u>Moxostoma valenciennesi</u> |
| e) Suceur rouge | <u>Moxostoma macrolepidotum</u> |
| Tête-de-boule | <u>Pimephales promelas</u> |
| Tête rose | <u>Notropis rubellus</u> |
| Touladi | |
| a) Touladi (truite grise) | <u>Salvelinus namaycush</u> |
| b) Truite moulac (wendigo) | <u>Salvelinus fontinalis</u> x <u>Salvelinus namaycush</u> |
| Truites | |
| a) Truite arc-en-ciel | <u>Salmo gairdneri</u> |
| b) Truite brune | <u>Salmo trutta</u> |
| c) Truite fardée (truite à gorge coupée) | <u>Salmo clarki</u> |
| Umbre de vase | <u>Umbra limi</u> |
| Ventre citron | <u>Phoxinus neogaeus</u> |
| Ventre-pourri | <u>Pimephales notatus</u> |
| Ventre rouge du Nord | <u>Phoxinus eos</u> |

ANNEXE 2

**ZONES DE PECHÉ SPORTIVE DU QUÉBEC
(1 à 22, 25)**

ZONES DE PÊCHE, DE CHASSE ET DE PIÉGEAGE

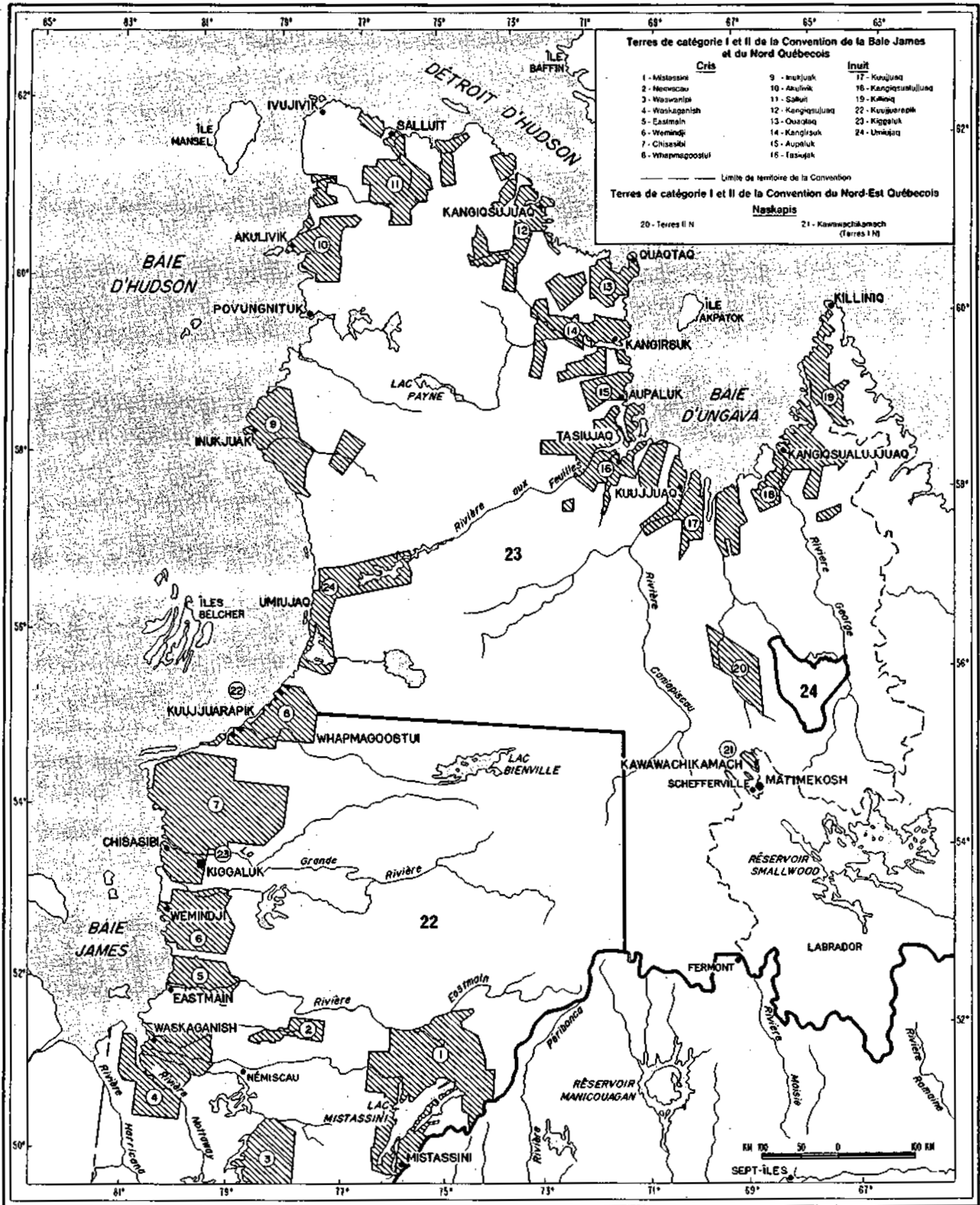


N.B. Pour la zone 21, les îles et rivières ne faisant pas partie de la circonscription électorale des Îles-de-la-Madeleine font partie des mêmes zones que les circonscriptions électorales auxquelles se rattachent ces îles et Rivières.

Annexe 2. Zones de pêche sportive du Québec (1 à 22, 25).

ANNEXE 3

**ZONES DE PECHE SPORTIVE DU QUÉBEC (22, 23, 24)
ET LOCALISATION DES TERRES DE CATEGORIES I ET II**



Annexe 3. Zones de pêche sportive du Québec (22, 23, 24) et localisation des terres de catégories I et II.

